

**Ungarn-Békéscsaba: Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau**  
**OJ S 111/2022 10/06/2022**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Nationale Identifikationsnummer: 15725369204  
Postanschrift: Szent István tér 7.  
Ort: Békéscsaba  
NUTS-Code: HU332 Békés  
Postleitzahl: 5600  
Land: Ungarn  
Kontaktstelle(n): Wittmann László  
E-Mail: [wittmann@bekescsaba.hu](mailto:wittmann@bekescsaba.hu)  
Telefon: +36 66523869  
Fax: +36 66523804  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <https://bekescsaba.hu/>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés  
Referenznummer der Bekanntmachung: EKR001639322021

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau

**II.1.3. Art des Auftrags**

Dienstleistungen

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

**II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung**

Wert ohne MwSt.: 1 450 000 000,00 HUF

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: HU332 Békés

Hauptort der Ausführung: 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

Az elkészült fejlesztési koncepció és előzetes megvalósíthatósági tanulmány alapján a tervezett beruházásra vonatkozó alábbi feladatokat kell elvégezni:

Részletes megvalósíthatósági tanulmány elkészítése

Engedélyezési tervek elkészítése, engedélyezési feladatok ellátása

Kiviteli tervek teljes körű elkészítése

Társadalmasítási feladatok ellátása

Főbb jellemző mennyiségek:

Repülőtéri futópálya előirányzott alapterülete 112 500 m<sup>2</sup>

Utasterminál előirányzott alapterülete 1 000 m<sup>2</sup>

A beruházás közmű- és közúti kapcsolódásainak tervezése

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: M.1.A. szerinti szakember minimumot meghaladó  
többlettapasztalata légiközlekedési létesítmények tervezése területén (0-36 hónap) /  
Gewichtung: 15

Qualitätskriterium - Name: M.1.A. szerinti minimum feltételeknek megfelelő, a teljesítésbe  
bevont szakemberek megajánlott többletlétszáma (0-2 fő) / Gewichtung: 10

Qualitätskriterium - Name: Szakmai koncepció minősége (az előre megadott objektív  
szempontok szerint) / Gewichtung: 25

Preis - Gewichtung: 50

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der  
EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

A II.2.7) pontban megadott határidőt naptári napokban kell érteni.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2021/S 252-670527](#)

##### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

##### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

#### **V.2. Auftragsvergabe**

##### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

30/05/2022

##### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 4

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 4

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 4

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: ja

##### **V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: TERV-TÁR Tervező, Kivitelező és Szolgáltató Betéti Társaság

Nationale Identifikationsnummer: 22895976209

Postanschrift: Hatvan Utca 54. fszt. 1.

Ort: Debrecen

NUTS-Code: HU321 Hajdú-Bihar

Postleitzahl: 4025

Land: Ungarn

E-Mail: [mocsari.attila@tervtarkft.hu](mailto:mocsari.attila@tervtarkft.hu)

Telefon: +36 309819718

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

##### **V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: MKB Consulting Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nationale Identifikationsnummer: 27942592243

Postanschrift: Irinyi József Utca 4-20. 3. emelet

Ort: Budapest

NUTS-Code: HU11 Budapest

Postleitzahl: 1117

Land: Ungarn  
E-Mail: [tabak.gabor@mkbconsulting.hu](mailto:tabak.gabor@mkbconsulting.hu)  
Telefon: +36 707080197  
Internet-Adresse: <http://www.mkbconsulting.hu>  
Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

#### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 1 450 000 000,00 HUF

#### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden Kurze Beschreibung des Anteils des an  
Unterauftragnehmer vergebenen Auftrags:

KÉ-L, É, VZ-TEL, EN-ME jogosultsághoz kötött tervezési feladatok, környezetvédelmi  
szakértői feladatok, repülőtéri burkolatok tervezése

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Ajánlattevők neve, székhelye, adószáma:

Óbuda Építész Stúdió Korlátolt Felelősségű Társaság, Magyarország 1033 Budapest, Hévízi  
Út 3/A. 12771251241

TERV-TÁR Tervező, Kivitelező és Szolgáltató Betéti Társaság, Magyarország 4025 Debrecen,  
Hatvan Utca 54. fszt. 1. 22895976209 és Közös ajánlattevő: MKB Consulting Zártkörűen  
Működő Részvénytársaság Székhelye: 1117 Budapest Irinyi József Utca 4-20. 3. emelet  
Adószáma: 27942592-2-43

"A" STÚDIÓ '90 Építésztervező Korlátolt Felelősségű Társaság, Magyarország 4400  
Nyíregyháza, Dózsa Gy. Utca 5. 10459058215

UTIBER Közúti Beruházó Kft, Magyarország 1115 Budapest, Csóka Utca 7-13 10554885243

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Kbt. 148. §-a.

##### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

07/06/2022